

ZMLUVA O DIELO
č. 4652/2007

uzavretá v zmysle § 536 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

- 1) **Objednávateľ :** **Ministerstvo pôdohospodárstva SR**
so sídlom : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
zastúpené : Ing. Vladimír Pavelka, vedúci služobného úradu
zmocnenec pre
vecné rokovanie : Ing. Aneta Novotná
- IČO : 00156621
bankové spojenie : Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000081105/8180
- 2) **Zhotoviteľ :** **Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora**
so sídlom : Záhradnícka 21, 811 07 Bratislava
zastúpené : Ing. Ján Vajs, ústredný riaditeľ SPPK
zmocnenec pre
vecné rokovanie : Ing. Valerian Formánek
- IČO : 31826253
DIČ: 2020828590
bankové spojenie : Uni Banka č.u.1679/1200

Článok 2
Predmet zmluvy

1. Príprava a realizácia celoplošného zberu, kontroly a spracovania podnikových údajov o hospodárskych výsledkoch za roky 2005 a 2006, predpoklad roku 2007 a výhl'ad pre rok 2008 podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č.1 za podnikateľské subjekty v odvetví pôdohospodárstva:
právnické osoby – podnikatelia v oblasti poľnohospodárskej výroby, podnikatelia v poľnohospodárskych službách
fyzické osoby – samostatne hospodáriaci roľníci

2. Podnikateľské subjekty použijú pri príprave dát a ich kontrole počítačové programy, ktoré pre tento účel vypracovala Radela, s.r.o. Bratislava.
3. Zhotoviteľ pri preberaní, kontrole a spracovaní dát od spravodajských jednotiek, kontrole a spracovaní dát za región použije programy, ktoré pre tento účel vypracovala Radela, s.r.o. Bratislava.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje splniť predmet tejto zmluvy podľa špecifikácie zadanej objednávateľom, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje v stanovených termínoch zaplatiť za dielo dohodnutú cenu.

Článok 3

Termíny plnenia zmluvy

- **začiatok plnenia: 14. február 2007**
- **koniec plnenia: 30. apríla 2007**

Predmet zmluvy bude realizovaný v štyroch etapách (príloha č. 1):

- 1.etapa: od 14. februára do 19. marca 2007
- 2.etapa: od 20. marca do 30. marca 2007
- 3.etapa: od 2. apríla do 12. apríla 2007
- 4.etapa: od 16. apríla do 30. apríla 2007

V prípade nedodržania termínov doručenia potrebných údajov podnikateľskými subjektami zhotoviteľovi na spracovanie, bude trvanie príslušnej etapy upravené po vzájomnej dohode MP SR a SPPK.

Článok 4

Záväzky zmluvných strán

Objednávateľ sa zaväzuje:

1. Poskytnúť zhotoviteľovi vecné zadanie a konzultácie podľa potreby.
2. Poskytnúť zhotoviteľovi včas nevyhnutné podklady (diskety pre spravodajské jednotky, formuláre pre prípravu údajov pre spravodajské jednotky, sprievodné listy pre spravodajské jednotky, zoznam spravodajských jednotiek podľa regiónov, programové vybavenie pre spravodajské jednotky a RPPK, metodické pokyny pre obsluhu programového vybavenia, adresy poradcov a konzultantov zo strany MP SR a Radela s.r.o. Bratislava)
3. Uskutočniť pre pracovníkov zhotoviteľa (členov regionálnych poľnohospodárskych a potravinárskych komôr) školenie o celkovom priebehu riešenia úlohy, obsluhu a využívaní programového vybavenia pre prípravu, kontrolu a spracovanie údajov.

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

1. Zabezpečiť účasť výkonných pracovníkov na školení o celkovom priebehu riešenia úlohy, obsluhu a využívaní programového vybavenia pre prípravu, kontrolu a spracovanie údajov.
2. Odovzdať spravodajským jednotkám diskety, formuláre výkazov a programové vybavenie.
3. Prevziať od spravodajských jednotiek údaje na disketách, resp. formulároch výkazov (v tom prípade nahrá údaje do súboru za región výkonný pracovník RPPK), vykonať

kontrolu údajov za región, spracovanie údajov a odsúhlasené údaje zaslať elektronickou poštou do firmy Radela, s.r.o. Bratislava).

4. Neposkytnúť dôverné individuálne údaje tretej osobe.
5. Tretej osobe môže poskytnúť iba agregované údaje a to v súlade so zákonom č.540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.
6. Pre vlastnú potrebu (štatistické účely) bude využívať iba agregované údaje, ktoré si spracuje programovým vybavením, ktoré obdržal od firmy Radela, s.r.o. Bratislava

Článok 5 **Spôsob odovzdávania**

Odovzdanie a prevzatie dokončenej etapy dodávky, alebo jej dokončenej časti sa uskutočňuje písomným protokolom. Ten bude podkladom pre fakturáciu. Pravidelným miestom plnenia bude sídlo objednávateľa.

Článok 6 **Cena a fakturácia**

1. Zhotoviteľ nie je platcom DPH. Cena diela je stanovená dohodou na 290 000,- Sk (dvestodevät'desiatisíc) bez DPH.
Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje, že do Radela s. r. o. odošle minimálne 2600 kusov pripravených, prekontrolovaných, spracovaných a správnych Informačných listov MP SR 2007. V tom prípade mu MP SR uhradí náklady spojené so zberom, kontrolou a spracovaním informačných listov do výšky 290 000,- Sk.
V prípade nesplnenia danej podmienky, bude SPPK uhradená suma 85.- Sk za každý správny IL MP SR.
2. Zhotoviteľ vystaví faktúru po ukončení prác, spolu s protokolom o odovzdaní a prevzatí prác. Súčasťou faktúry bude potvrdenie od Radela s.r.o. Ba o počte správnych a spracovaných IL MP SR.
3. Objednávateľ uhradí faktúru do 30 dní od jej prijatia.

Článok 7 **Zodpovednosť za chyby a majetkové sankcie**

1. Pri uplatnení zodpovednosti za chyby v plnení sa postupuje podľa ustanovení Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb.
2. Majetkové sankcie za neplnenie tejto zmluvy sa budú riešiť podľa Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb.

Článok 8 **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Končí dňom odovzdania posledného dátového súboru a podpísaním záverečného protokolu najneskôr 30. 04. 2007.

2. Zmeny podmienok zmluvy sú platné ak sú vypracované písomne ako dodatok a potvrdené zmluvnými stranami.
3. O neprekonateľných prekážkach v zabezpečovaní dohodnutých prác bude zhotoviteľ bezodkladne informovať objednávateľa a spolu dohodnú ďalší postup.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami. Je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých každá strana dostane 2 rovnopisy zmluvy.

V Bratislave dňa 14.2.2007



Ing. Vladimír Pavelka
vedúci služobného úradu MP SR



Ing. Ján Vajs
ústredný riaditeľ SPPK



Príloha č. 1
k Zmluve o dielo č. 4652/2007

Špecifikácia prác

1 etapa: od 14. februára do 19. marca 2007

- výkonní pracovníci zhotoviteľa absolvujú školenie o celkovom priebehu riešenia úlohy, obsluhu a využívaní programového vybavenia pre prípravu, kontrolu a spracovanie údajov, prevezmú diskety pre spravodajské jednotky, prevezmú zoznam spravodajských jednotiek podľa regiónov.
- výkonní pracovníci zhotoviteľa prevezmú programy pre zber, kontrolu a spracovanie údajov z IL MP SR 2007 (prostredníctvom elektronickej pošty) od firmy Radela, s.r.o. Bratislava,
- výkonní pracovníci zhotoviteľa zabezpečia nahranie programov pre spravodajské jednotky na diskety a ich distribúciu spravodajským jednotkám v regióne vrátane sprievodných listov a formulárov výkazov.

2. etapa : od 20. marca do 30. marca 2007

- spravodajské jednotky vykonajú nahranie údajov na disketu podľa programu, kontrolu údajov a spracovanie výsledkov a zašlú ich spolu s vyplnenými a potvrdenými formulármi zhotoviteľovi (na príslušnú RPPK),
- spravodajské jednotky, ktoré nemali na nahrávanie údajov výpočtovú techniku zašlú zhotoviteľovi vyplnené a potvrdené formuláre. Zhotoviteľ (výkonný pracovník príslušnej RPPK) zabezpečí nahranie a kontrolu údajov z doručených výkazov.

3. etapa : od 2. apríla do 12. apríla 2007

- zhotoviteľ (výkonný pracovník príslušnej RPPK) vykoná kontrolu údajov za región. Pri výskyte chýb preverí chybné údaje u príslušnej spravodajskej jednotky. Chybné údaje opraví a opäť zabezpečí kontrolu dátového súboru. Proces sa opakuje až do odstránenia chýb v súbore.
- po odstránení chýb zhotoviteľ (výkonný pracovník príslušnej RPPK) vykoná spracovanie údajov a dátový súbor za región pošle elektronicou poštou do firmy Radela, s.r.o. Bratislava a komentár k prípadným chybám poštou v nasledovných termínoch:
 - súbor za spravodajské jednotky (právnické osoby) do 5. apríla 2007
 - súbor za spravodajské jednotky (fyzické osoby) do 12. apríla 2007

4. etapa : od 16. apríla 2007 do 30. apríla 2007

- v tomto období bude zhotoviteľ zabezpečovať prípadnú úpravu takých chýb, ktoré sa nezistili pri ich spracovaní v regiónoch. Požiadavku na takúto činnosť obdrží od objednávateľa.

